



バックザン

統合と発展



I. 自然・社会

03

- 1. 自然 6
- 2. 社会 10

II. 経済・社会発展状況

15

- 1. 社会経済的な発展指標 16
- 2. 経済構造 18
- 3. 国際統合 19
- 4. インフラストラクチャー 20

III. 2030年までの社会開発の方向性、2050年までの開発ビジョン

26

- 1. 2030年までの省の開発目標 27
- 2. 2050年までの開発ビジョン 31

IV. 観光エリア、観光スポットおよびOCOP製品

32

- 1. 観光エリアと観光スポット 33
- 2. バクザン省のOCOP商品 37

バクザン省



自然・社会





THÁI NGUYÊN LANG SƠN

VINH PHUC

HÀ NỘI

BẮC GIANG

BẮC NINH

HẢI DƯƠNG

QUẢNG NINH

HẢI PHÒNG

quần đảo Hoàng Sa

B I Ê N Đ Ō N G

đảo Phú Quốc

Côn Đảo

quần đảo Trường Sa



地理的位置:

バクザン省はベトナムの北東部に位置し、首都ハノイの計画地内にある。

面積： 3,895 km²

北部はランソン省に隣接している。

南部はバクニン省、ハイズオン省に隣接している。

東はクアンニン省に接する。

西はハノイ市とタイグエン省に接する。

ハノイの中心部からの距離： 50km

ノイバイ国際空港からの距離： 50km

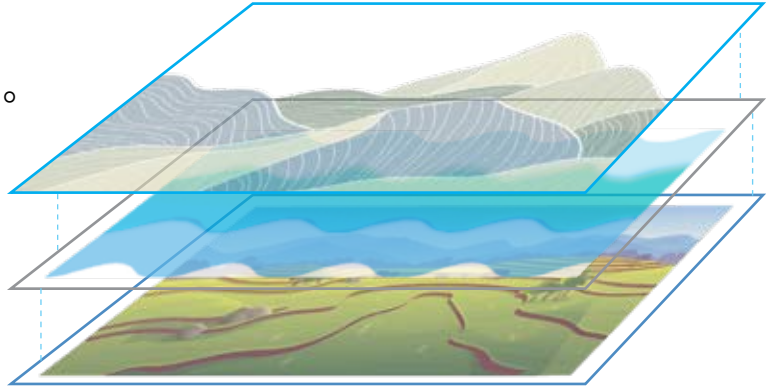
ハイフォン港、クアンニン港からの距離： 130km

ヒューギー国境ゲートからの距離： 110km

1. 自然

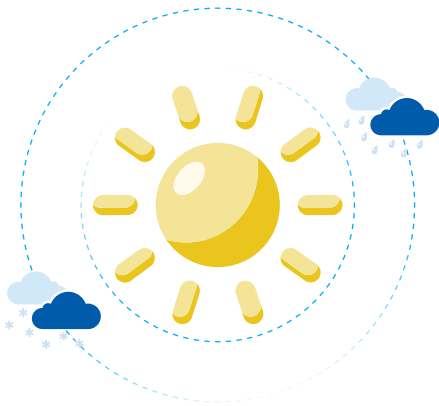
地形:

平地と山地が交互にあり、地質が良い。



気候

熱帯モンスーン



平均気温：23 - 24°C



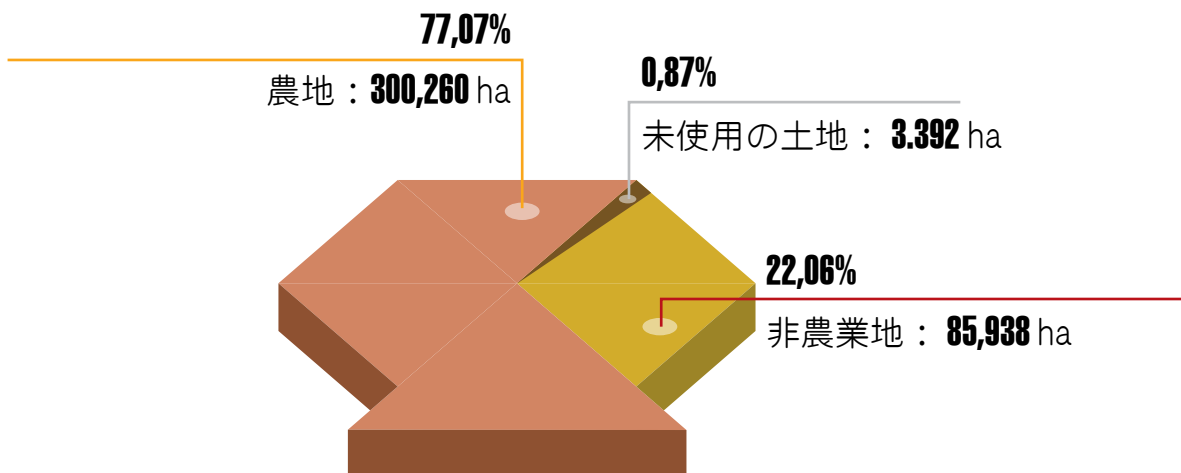
平均湿度：83%



平均降水量：1,400 - 1,500 mm/年

土地資源

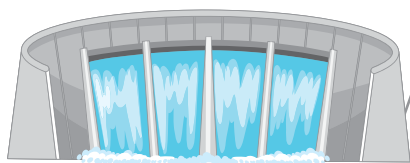
総自然土地面積：約 389,589 ha



水資源

カオ川、トゥオン川、ルックナム川の3つの主要な水系に分布する。

流水の総量は約**6,727.1**百万m³/年である。



ダム、貯水池は約**273**箇所、
総水量は約**5**億m³。

総採水量は約**569,000**m³/日。



森林資源

森林： **160,696** ha

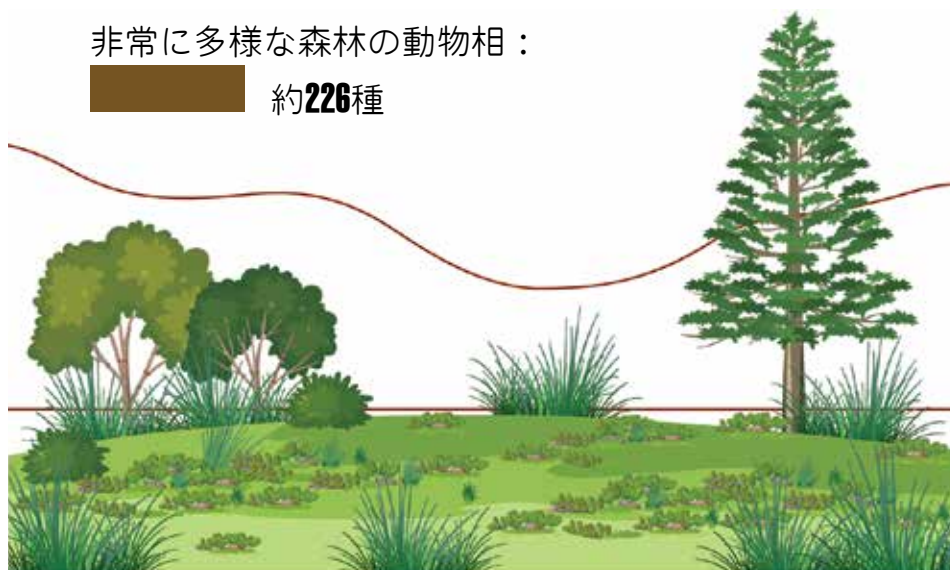
豊かな森林植物相：

 **276**種の樹木

 **452**種の薬用植物

非常に多様な森林の動物相：

 約**226**種



天然資源

342 の鉱山と鉱区がある。



石炭：1億1350万トン以上



鉄鉱石 50万3千トン



銅鉱石：約120万トン



バライト鉱石：56万7千トン

一般的な建築材料として使用される鉱物は300箇所以上あり、その埋蔵鉱量は1億5千万m³以上である。



県の位置と関係を示す地図
自然の現状を示す地図。



2. 社会

2.1. 歴史

● バクザン



フン王時代



ヴァンラン国のヴァニンボに属していた



ディン（968-980）



前レ（980-1009）両朝はロンビエン地区に属した。



リーーチャン王朝



バクザン口に属した。



後レ朝では、キンバックトゥアタウンに属した。その後、キンバックチャン、バクニンチャンに変更された。



グエン朝、ミンマン2年（1821年）



バクザンはティエンフック府に属し、1831年、バクニン省に改名された。



1895年10月10日付



バクザン省はダフック区とランザン区の2つの区を基に設立された。



1962年10月27日付



バクザン省はバクニン省と合併し、ハバック省になった。

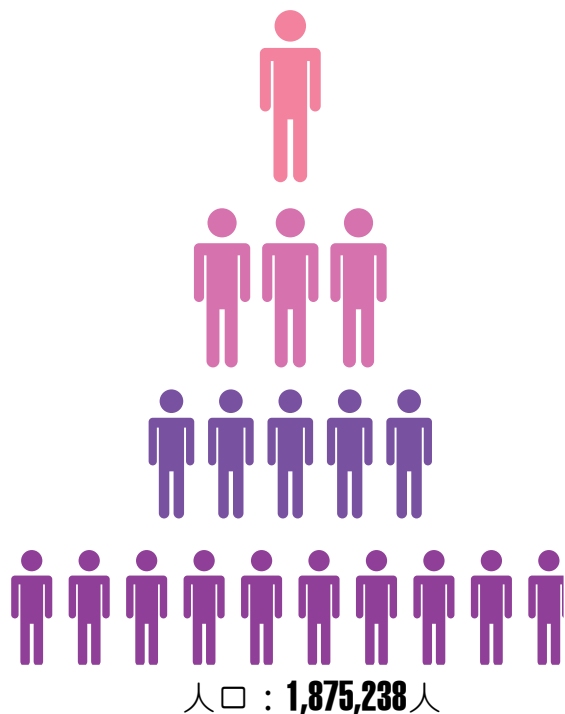


1997年1月1日付

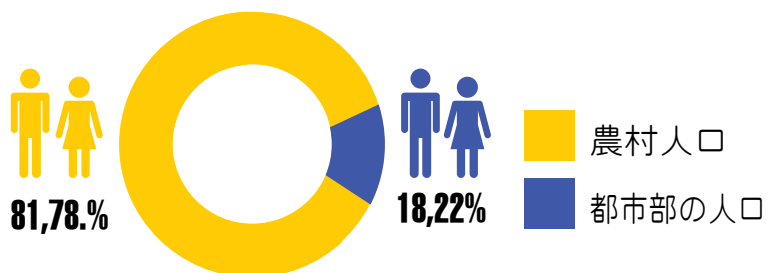


バクザン省が再確立された。

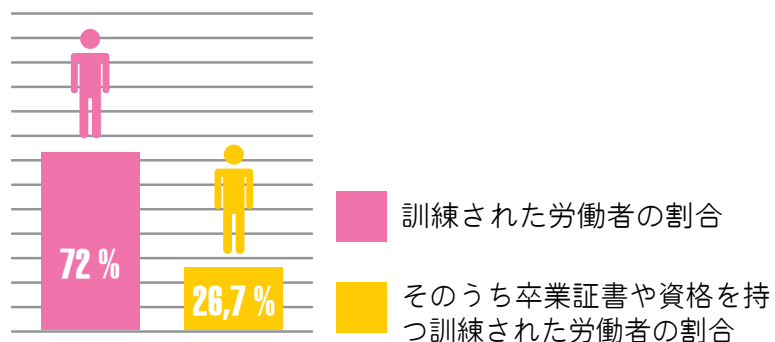
2.2. 人口、労働力(2021年)



06の民族からなり、
そのうちキン族が大多数を占める。



15歳以上の労働力人口：
120万人以上

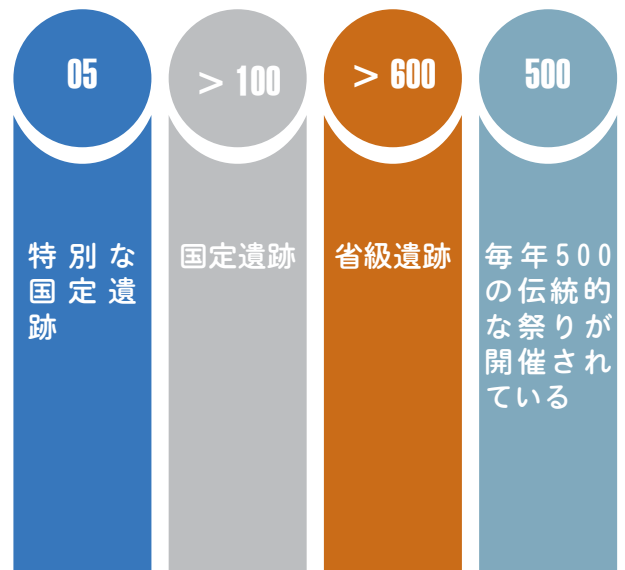




2.3. 文化（2021年）



2,527の歴史的・文化的遺物、その中で720以上のランク付けされた遺物ある。



2.4 教育・訓練（2021年時点）





2.5. 医療(2021年)

省レベルの総合病院
と専門病院



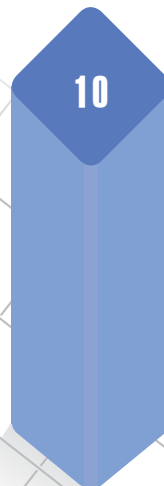
省級センター
(疾病管理センター、
検査センター)



民間病院



区・市の保健所



人口1万人当たりの病床数



健康保険証を持って
いる人の割合

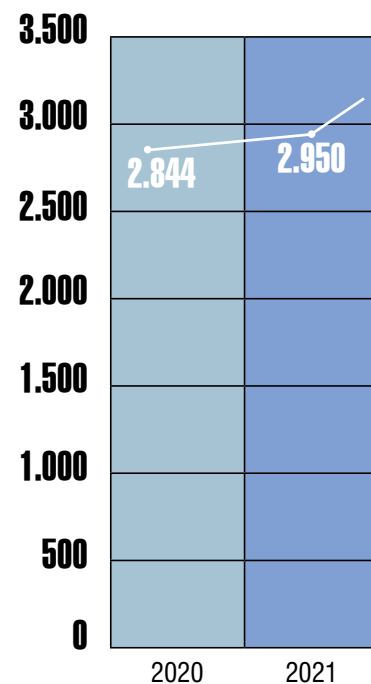
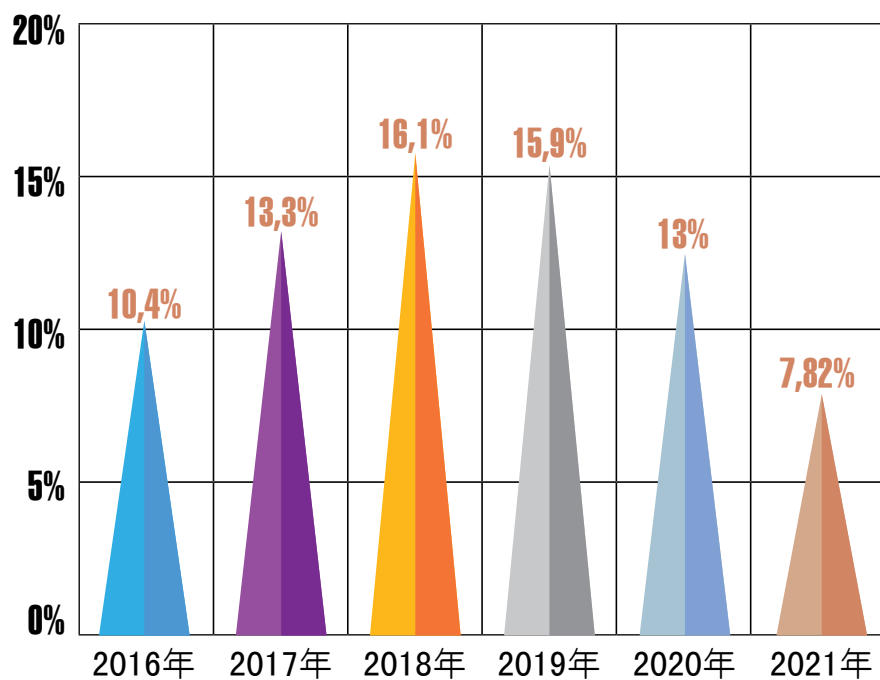


經濟・社会発展状況

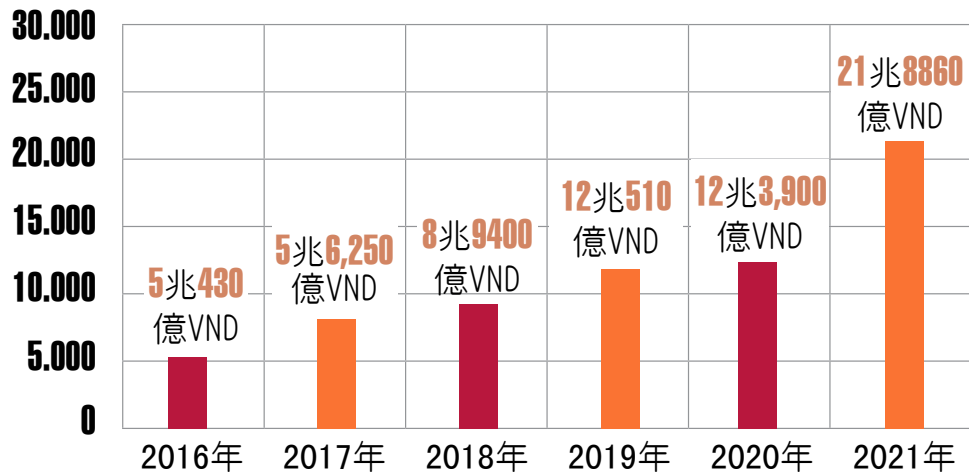
1. 社会経済的な発展指標

GRDP 成長率

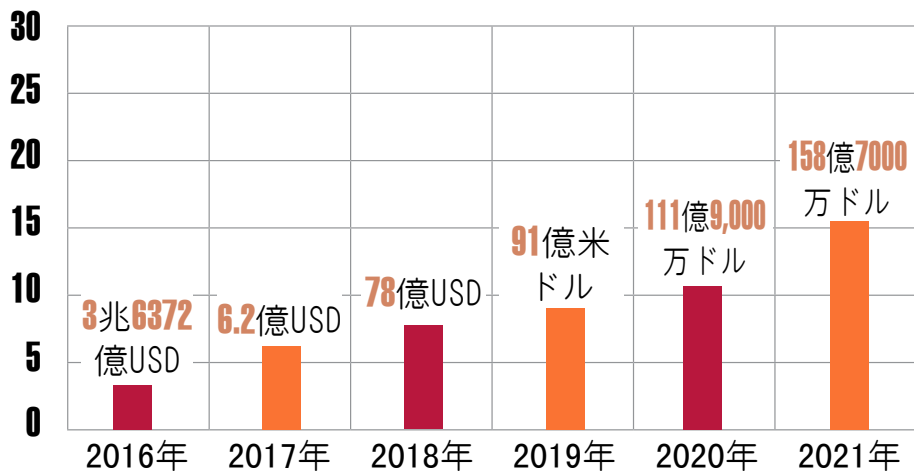
2020 年の一人当たり GRDP



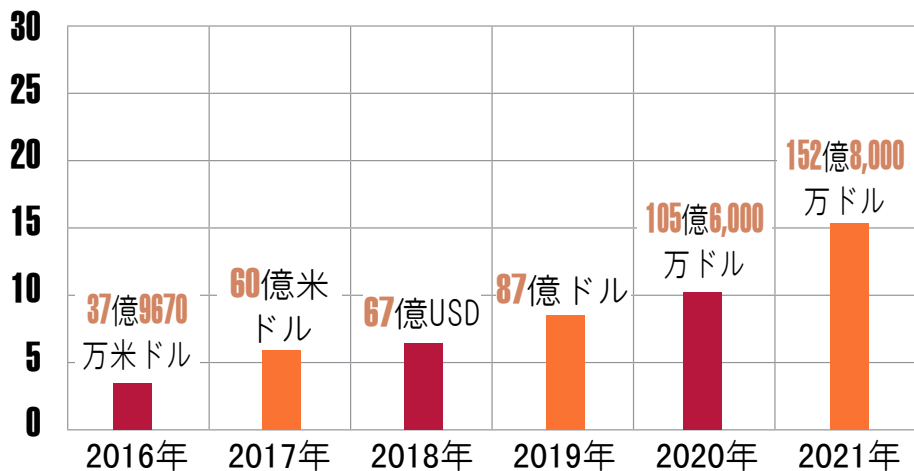
国家予算の総収入



輸出額



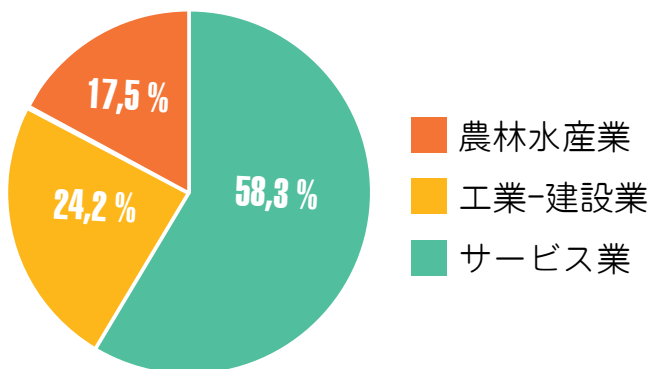
輸入額



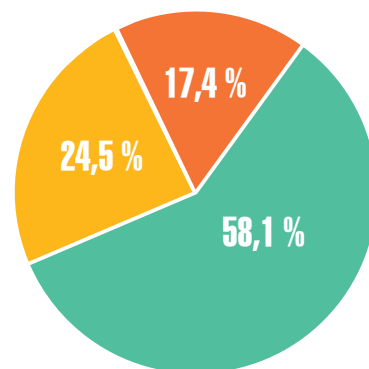
2. 経済構造



2016 - 2020 年 期



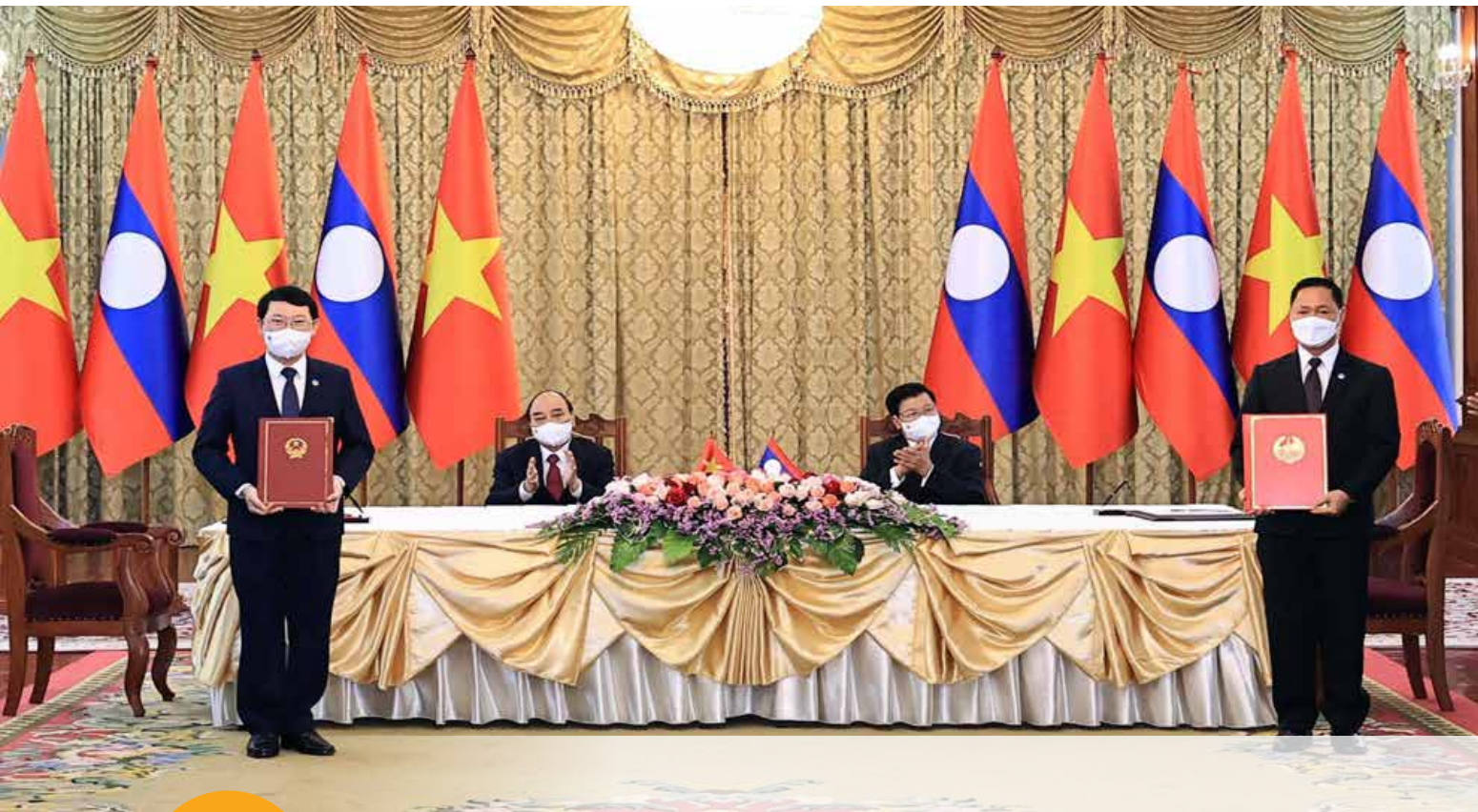
2021 年



社会経済発展の現状を示す地図

3. 国際統合

(2022年7月までの更新データ)



>500 FDIプロジェクト

71.92 登録投資資本：71.92億米ドル

27 国・地域がバクザン省に投資

20 国際機関や組織と協力協定締結数

03 地域協力協定：バクザン市-サイソムブン県（ラオス）、バクザン市-タイチャウ市（中国）、バクザン市-西区（韓国）

>7,000 上の外国人が同省に居住し、働いている（中国5218人、韓国1308人、台湾231人、日本57人、その他の国籍200人）

4. インフラストラクチャー

4.1. 交通

道路はハノイ-バクザン-ランソン高速道路、ハノイ-バクザン高速道路とハノイ-タイグエン高速道路を結ぶハノイ環状4号線、バクザンとクエボ-バクニン工業団地を結ぶ国道17号、クアンニン、ハイフォンへの国道18号、バクザンとタイグエンを結ぶ国道37号、省、区、村、社間の道路システム等がある。

鉄道は現在、省内にはハノイ-ドンダン、ケップ-ハロン、ケップ-ルーサの3つの国鉄線が走っている。

河川は中央政府が管理する内陸水路が3本あり、総延長は222kmに及ぶ。港と水路のシステムは比較的近代的で、大きなトン数の船やボートの積み替え、荷揚げやみ下ろしが可能なのがアルー港、ハバック肥料化学会社の港である。

4.2. 電気、水、通信インフラ

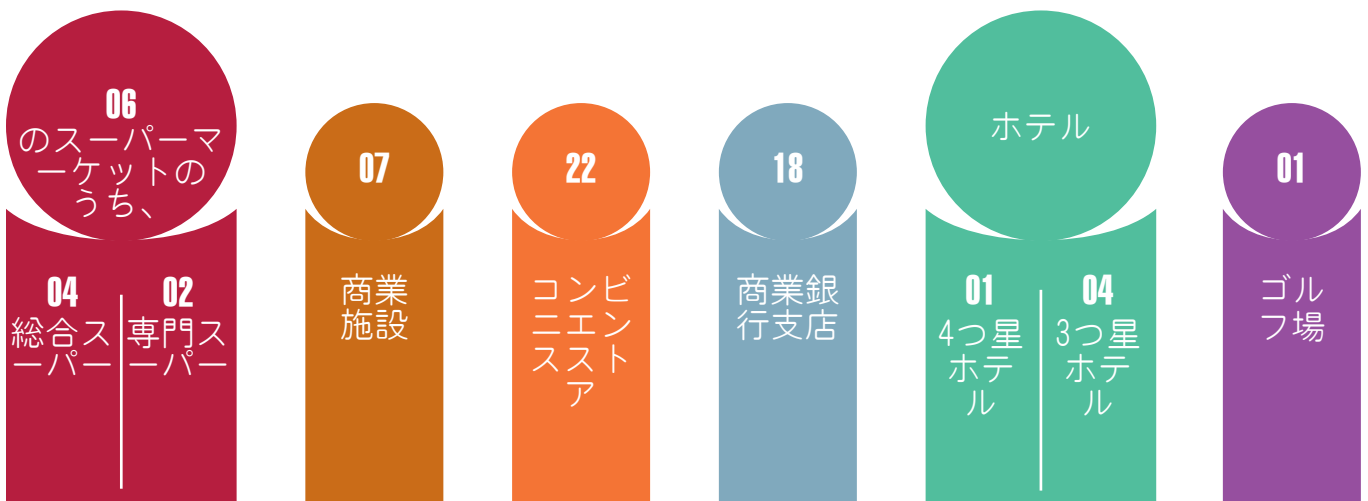
社の100%が電気を持ち、500kVの変電所が01箇所、220kVの変電所が03箇所、110kVの変電所が17箇所ある。電力網は生産と日常生活に必要な電力の供給を保證している。

9つの地区には02の浄水供給工場と浄水供給場があり、総容量は55,000m³/日である。

都市人口の91.1%が清潔な水にアクセスでき、農村人口の100%が衛生的な水にアクセスできる。

100%の社が通信ネットワークに接続可能で、1,530の基地局（BTS）が設置されている。4Gモバイル通信ネットワークは、社、坊、区の100%をカバーしている。

4.3. 貿易 - サービス



サービス展開状況の地図



4.4. 産業インフラ、物流

すでに設立、操業開始工業団地

ディン・チャム工業団地

住所：バクザン省Viet Yen地区Hoang Ninh社

電話番号：+84 204 3575757

位置：バクザン市から10キロ、ハノイから40キロ、ノイバイ国際空港から40キロ、ハイフォン港から110キロ、フーギクアン国境ゲートから120キロのところに位置する。

面積：127ヘクタール

稼働率：100%。有効投資プロジェクト：150件（FDIプロジェクト89件、DDIプロジェクト61件）、総投資額：407百万米ドル、1兆8550億VND。総従業員数は約22,000人。

工業団地のタイプ：マルチインダストリー

工業団地のインフラ：内部道路、給排水システム、排水処理、郵便・通信サービス、銀行、海上税関、保税倉庫、輸出入物品検査用倉庫、22KV電気システムがあるように完全に同期した技術インフラシステムが整備されている。

クアンチャウ工業団地

住所：バクザン省Viet Yen地区Van Trung社Quang Chau社

電話番号：+84 204 3868888

位置： CT.03高速道路とカウ川に近い、バクザン市から15km、ハノイ首都から35km、ノイバイ国際空港から35km、ハイフォン港から110km、フーギクアン国境ゲートから125km。水路、道路、鉄道等交通の便は比較的に良い。

現在の面積：426ヘクタール、2030年までに516ヘクタールになる予定

稼働率は100%に達した。投資プロジェクトは47件（FDIプロジェクト40件、DDIプロジェクト07件）、総投資資金は2,805百万米ドル、2兆2360億VND。総従業員数は約49,000人。

工業団地のタイプ： マルチインダストリー

工業団地のインフラ：内部道路、給排水システム、廃水処理、通信サービス、銀行、保税倉庫、物流、税関があるように完全に同期した技術インフラシステムが整備されている。

ソンケー ノイホアン工業団地

住所：バクザン市Song Khe社及びYen Dung地区Noi Hoang社

電話番号：+84 204 3575757（北部地域）+84 204 3766168（南部地域）

位置： CT.03高速道路に近い。バクザン市から5km、ハノイ首都から45km、ノイバイ国際空港から45km、ハイフォン港から115km、フーギクアン国境ゲートから115km。北地区と南地区の2つの地区からなり、総面積は150haである。工業用地は110.6ha、補償済み・整地済み・賃貸中の工業用地は107ha、2030年までの計画面積は221ha。

稼働率：約97%。投資プロジェクトは58件で、そのうちFDIプロジェクトが37件、DDIプロジェクトが21件、登録資本金は339百万米ドル、1兆8970億VNDである。現在の総従業員数は約13,000人である。

工業団地のタイプ： マルチインダストリー

工業団地のインフラ：工業団地内道路、雨水排水、廃水収集、集中廃水処理場、郵便サービス、通信、銀行、ICD内陸港、110/22KV発電所、電力供給システム、バクザン市の工場から企業までの水供給システム等があるように完全に同期した技術インフラシステムが整備されている。

ヴァンチュン工業団地

住所：バクザン省、Viet Yen地区、Van Trung社

電話番号：+84 204 3661 968

位置：CT.03高速道路に近い。バクザン市から10km、ハノイ首都から40km、ノイバイ国際空港から40km、ハイフォン港から110km、フーギクアン国境ゲートから120km。

計画面積は349.5 haで、2030年までの計画は388 haである。

稼働率：100%。FDIプロジェクト131件、DDIプロジェクト05件を含む136件のプロジェクトがあり、登録投資資本金は20億87百万米ドル、5070億ドンである。現在の総従業員



数は約8万4,000人。

工業団地のタイプ： 軽工業、ハイテク

工業団地のインフラ： 交通システム、雨水排水、電力供給システム、浄水供給所、集中廃水処理所、通信システム、防火システム、照明システム、樹木；16.7 haの隣接労働者住宅区域を建設する計画があるように同期的に投資された。

ホアフー工業団地

住所： バクザン省、Hiep Hoa地の、Chau Minh社およびMai Dinh社、Huong Lam社

電話番号： +84 204 3586868

位置： 省道295号線やカウ川に近い。バクザン市から35km、ハノイ首都から45km、ノイバイ国際空港から30km、ハイフォン港から120km、フーギクアン国境ゲートから130km。

現在の面積： 207.4ha、2030年までの計画は515ha。

稼働率は80%以上： 22のプロジェクトがあり、工業用地の総賃貸面積は約108ha/140ha。総投資額は5億米ドル以上。そのうち、14/23のプロジェクトが稼働し、約2,000人の従業員を雇用している。

工業団地は、割り当てられた土地に同期技術インフラを構築するために投資している。4,000m³/日の排水処理施設と4,000m³/日の浄水施設を建設し、稼働させるところである。

投資誘致のメリット： 交通が便利で、電力と水源が安定している。労働力が豊富で人件費が安い。

設立されたが、操業が開始されていない工業団地

越韓工業団地

住所： バクザン省Viet Yen地区のTang Tien社およびHong Thai社

場所：CT.03高速道路に近い。バクザン市から10km、ハノイ首都から40km、ノイバイ国際空港から40km、ハイフォン港から110km、フーギクアン国境ゲートから120km。

計画面積は198ha、実施中の第1期は50ha。

工業団地のタイプ：マルチインダストリー

工業団地は、内部道路、給排水、安定した電力システム、その他の技術的インフラを備えた同期的に近代的なインフラシステムで建設され、投資誘致に好条件が整う予定である。

タンフン工業団地

住所：ランザン地区のTan Hung社およびXuong Lam社

面積：105.3 ha

工業団地は、道路、給排水、安定した電力システム、その他の技術的インフラを備えた同期的に近代的なインフラシステムで建設され、投資誘致に好条件が整う予定である。現在までに、補償済と整地は100 ha以上に達し、省人民委員会は72.6 haの面積の第一段階の土地を割り当てられ、現在、投資家は規則に従って建設許可申請を完了しているところである。

イェンルー工業団地

住所：Yen Dung地区Yen Lu社

面積：377ha

工業団地は、道路、給排水、安定した電力システム、その他の技術的インフラを備えた同期的に近代的なインフラシステムで建設され、投資誘致に好条件が整う予定である。現在、補償と敷地整理の作業を実施中。

ホアフー工業団地（拡張85ha）

本投資案件は首相により承認され、投資者はHoa Phu Invest 有限会社である。

工業団地は、道路、給排水、安定した電力システム、その他の技術的インフラを備えた同期的に近代的なインフラシステムで建設され、投資誘致に好条件が整う予定である。

現在、補償と敷地整理を実施中。

物流センターのプロジェクト

国際物流センター

住所：バクザン市Song Khe社

土地使用面積：66.69ha

バクザン市国際物流センターは、ハノイ市、ハノイ首都圏の他の都市、ランソン省、北部山岳地方、クアンニン省海港、ハイフォン市を相互に結ぶ物品の流通、積み替え、調達、保管の中心的な役割を担っている。

バクザン物流センター1

住所：バクザン省Hiep Hoa地区Hoa Phu工業団地内CN-11、CN-14区画

賃貸土地面積：162,248m²

プロジェクトの目的：工場、倉庫、オフィスおよび関連技術インフラの開発、運営、リースおよび経営、工場、倉庫、オフィスおよび関連技術インフラの不動産管理、マーケティングおよびリースサービスの提供、倉庫のレンタルおよび商品の保管。2025年1月操業開始予定。

バクザン物流センター2

住所：バクザン省Hiep Hoa地区Hoa Phu工業団地内CN-12、CN-13区画

賃貸面積：170,902 m²

プロジェクトの目的：工場、倉庫、オフィスおよび関連技術インフラの開発、運営、リースおよび経営、工場、倉庫、オフィスおよび関連技術インフラの不動産管理、マーケティングおよびリースサービスの提供、倉庫のレンタルおよび商品の保管。2025年1月操業開始予定。



工場開発現況図



工業団地開発現況図



工業開発計画図



工業団地開発計画図



**2030年までの社会開
発の方向性、**

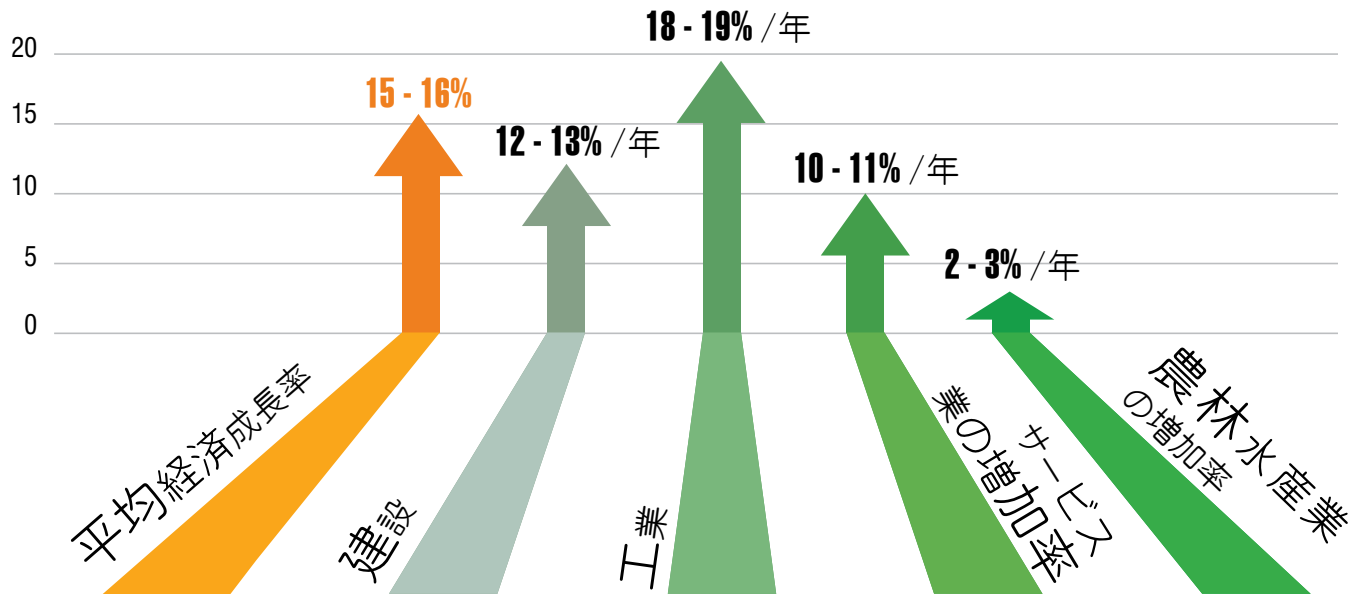
**2050年までの開発ビ
ジョン**

1. 2030年までの の省の開発目標

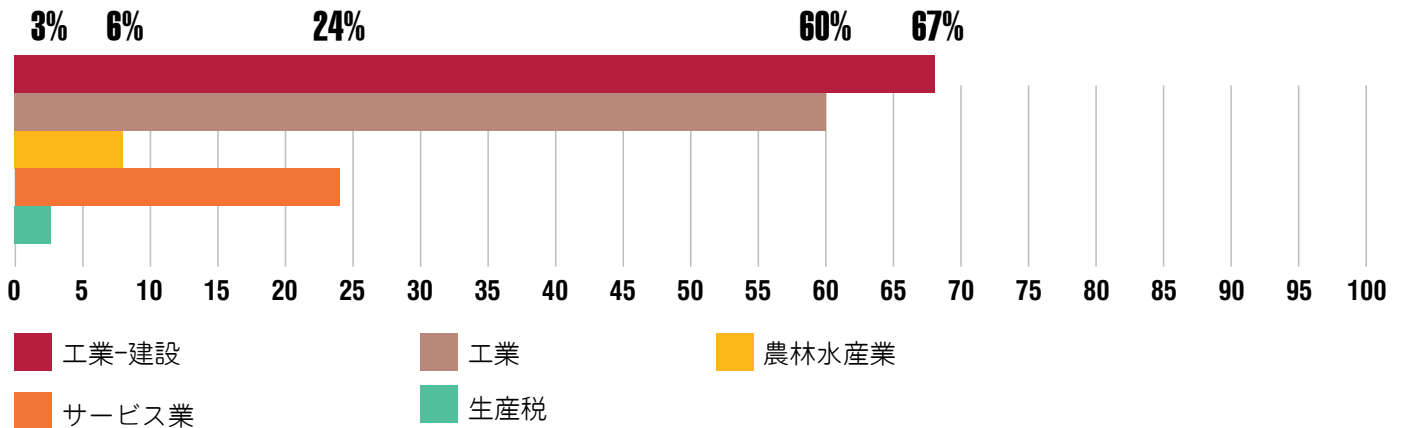
(2021-2030年までのバクザン省計画による、2050年までのビジョン)。

2030年までの具体的な目標

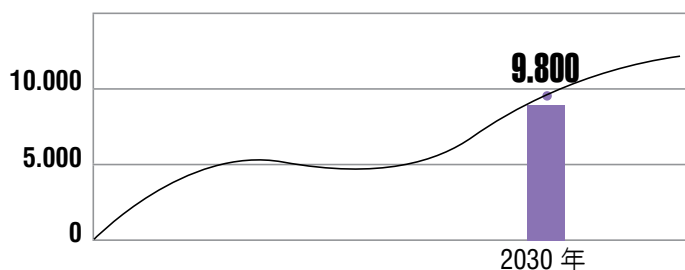
A) 経済について



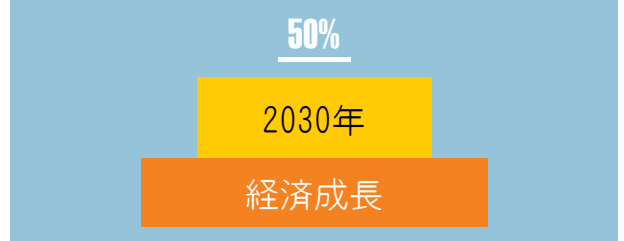
2030年の経済構造



年の一人当たりGRDP (現在の価格)



経済成長に対する全要素生産性 (TFP) の寄与度



の平均労働生産性上昇率は約

13% /年

475百万VND/労働者

2021年~2030年

2030年

(現行価格)

同地域の国家予算収入は平均で

> 18% 以上。

年率の増加は

の社会全体の発展のための投資資金の動員

は1,500兆VND以上に達する。

2021年~2030年

の観光客数

は750万人超に達する。

2030年

B) 文化、社会、教育、医療について

0.85

HDI

人間開発指数

> 33%

国家標準のレベル2

学校の割合

40床以上

病床数

人口1万人当たり

1%~1.5%/年

平均減少

貧困世帯の割合

> 90%

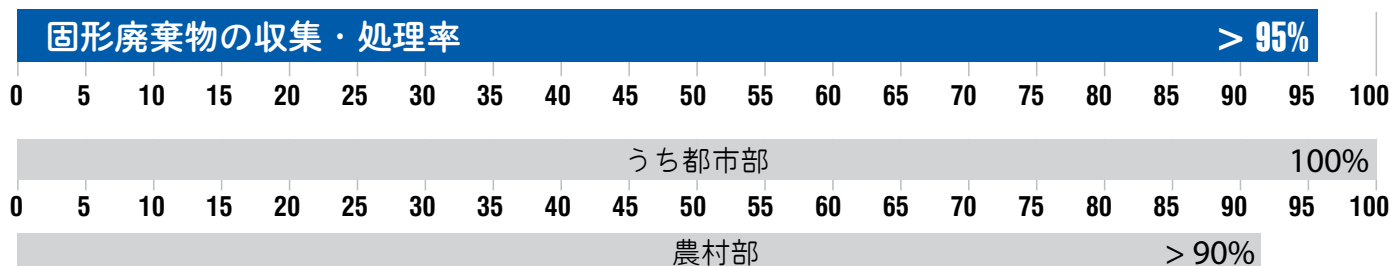
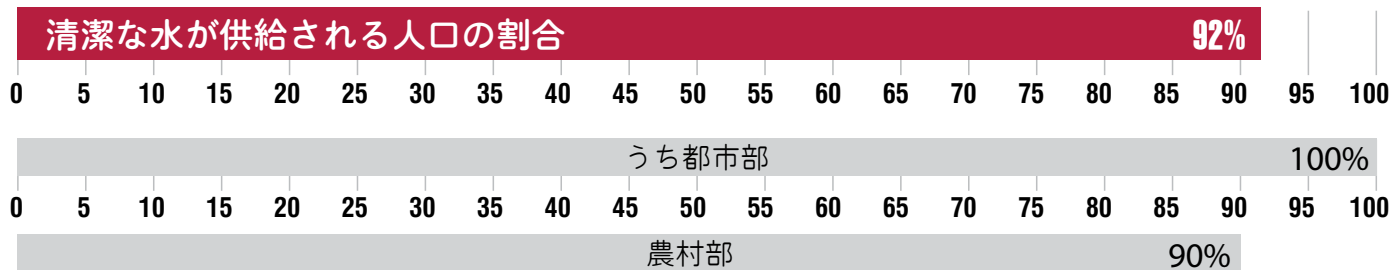
2030年までに

35 - 40%

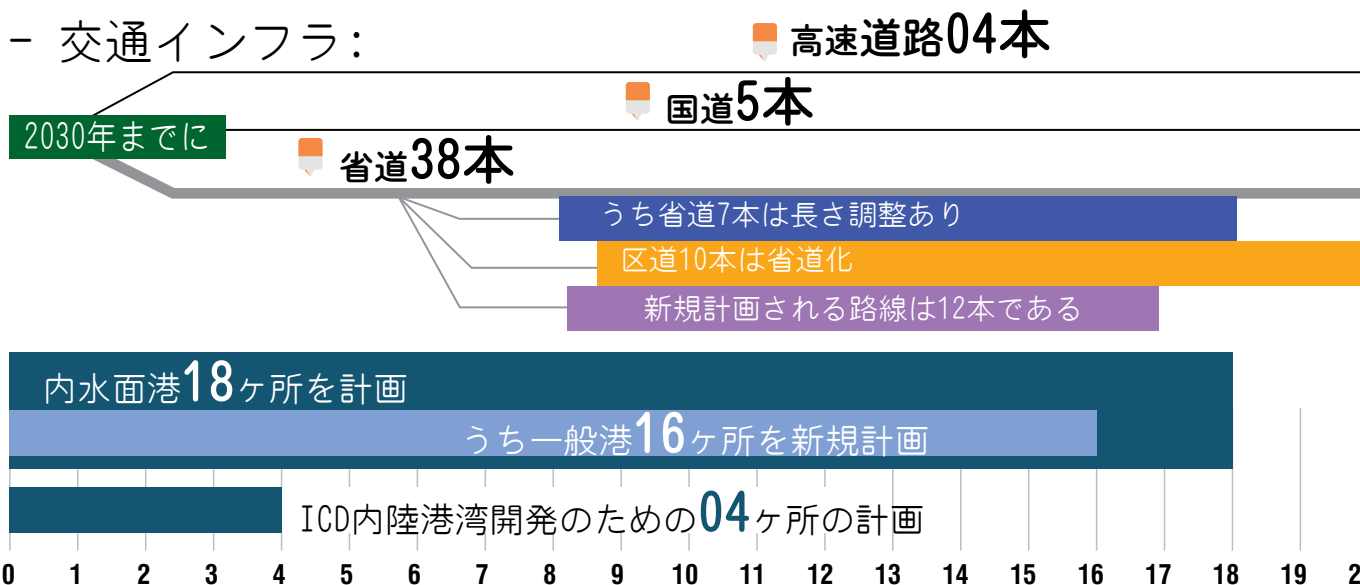
そのうち卒業証書や資格を持つ訓練生

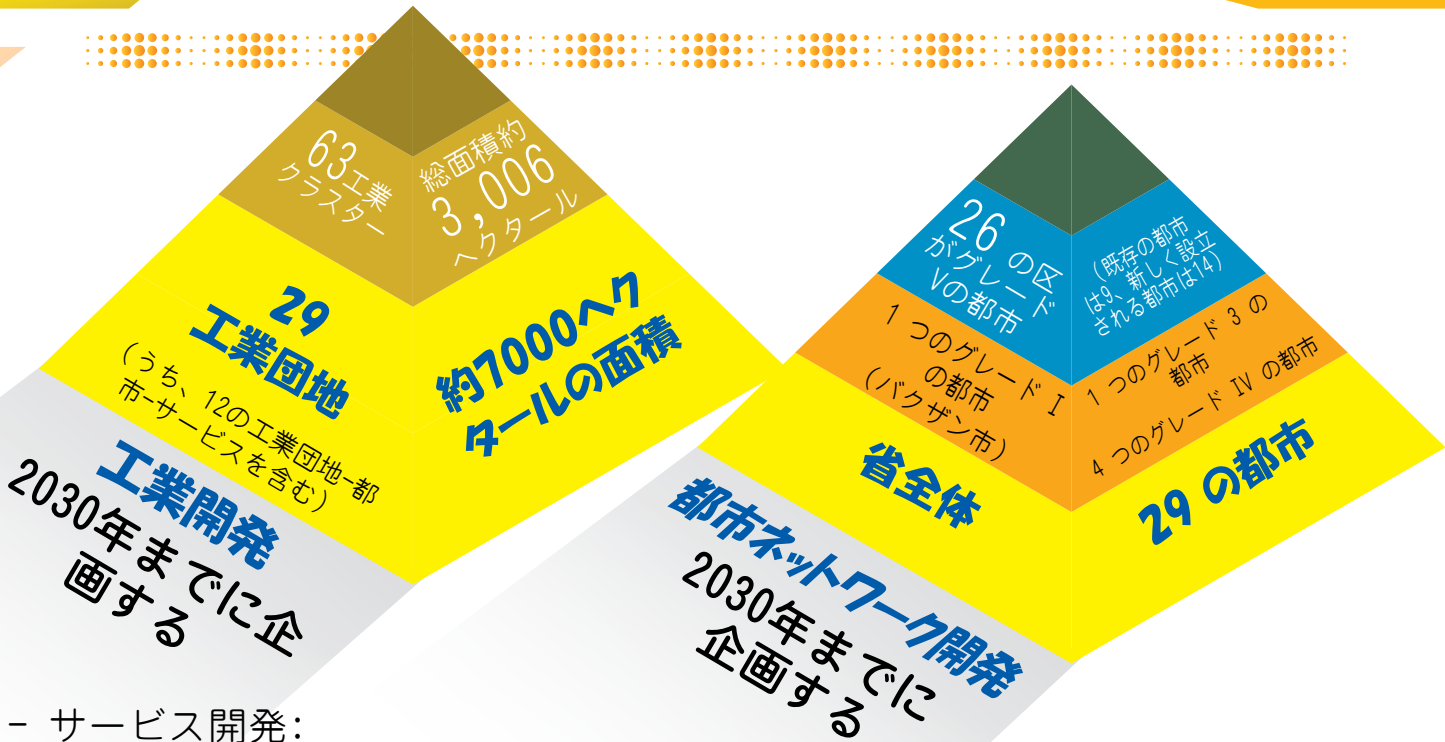
訓練を受けた労働者の割合

C) 環境保護について

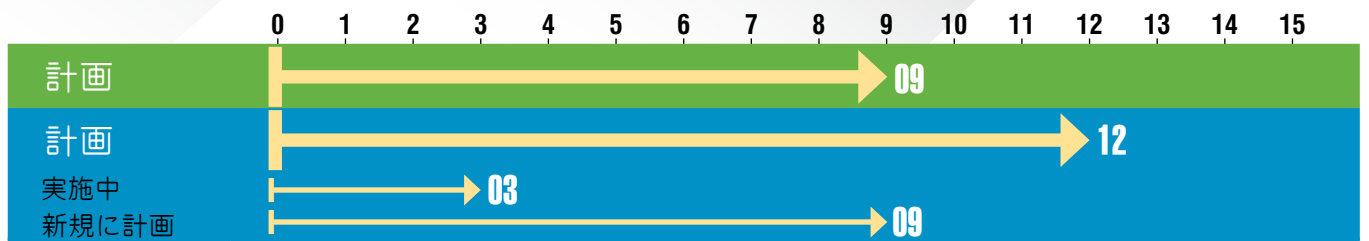


D) 交通インフラ、工業インフラ、都市インフラ、サービスインフラの開発計画。





- サービス開発:



- 中心部 (バクザン市)、北、西、南西、南東にの総合サービスゾーン、物流、ICD内陸港を計画
- ゴルフ場、リゾート、娯楽エリア等のの機能エリア

- 観光開発:



03の重点観光地域を計画し、国家観光地域になるのを目指し、04の地域は省民観光地域を目指す。

2. 2050年までの 開発ビジョン



2050年までに、バクザン省は包括的で持続可能な発展をする現代的な工業省になる；グリーン産業、エコロジー産業を発展させ、集中的で専門的な工業団地と工業クラスターで生産を行われる；経済構造における割合が増加する多様で現代的なサービスを開発し、クリーンで高品質で効率的な農業を実現する；科学的発展のための空間を設ける；現代的でスマートな都市システム；調和的に発展する農村；インフラシステムの同期化；バクザン省の人々と文化的アイデンティティを保護し、促進する。教育と訓練を発展させる；人々の医療と社会保障を絶えず改善し、人々が良い生活、高い生活水準を持つことができるようにする。政治的安全、国防、社会的秩序と安全を保証する。



2021-2030年のバクザン省の計画図、2050年までのビジョン。



サービス開発計画図



観光開発計画図



**観光エリア、
観光スポットおよび
OCOP製品**

1. 観光エリア と観光スポット

バクザン省は山岳地帯にあり、高山と中山が平野と交互に並ぶ多様な地形を持ち、気候は温暖である。また、キンバック地域の土地と人々に関連する歴史的・文化的遺跡が多く存在する。これらの要素から、バクザン省はエコツーリズムとスピリチュアルツーリズムを発展させる可能性を持っている。主なエリア、観光スポット、景勝地の詳細については、以下のQRコードをスキャンしてください。



アプリ "Bac Giang Tourism" にリンクする



ヴィンギエム寺




バクザン省Yen Dung地区Tri Yen社

ヴィンギエム寺は700年以上前、チャン王朝において、仏教の中心地であり、ベトナム最初の仏教の大学であるチュックラムイエントウ禅学校の先祖の場所であった。この寺は、2015年に国によって特別な国定遺跡に指定された。

ヴィンギエム寺には、仏教の経典、高僧のキャリアや作品、民間療法で病気を治す方法に関する多くのマニュアル等、漢字とノム文字で刻まれた3050枚の木版が保管されている。ヴィンギエム寺の仏教経典の木版は、ユネスコの「世界の記憶」プログラムのアジア太平洋地域の記録遺産として認定されている。



チュックラムフオンホアン 禅僧院

 バクザン省Yen Dung地区Nam Bien社
禅寺は人々の文化的、宗教的活動の中心であり、ここはチュックラム禅の系統の文化的価値を保存、促進する場所である。観光客がヴィンギエム塔、イエントウ聖山、コンソン寺-キーブバック（ハイズオン省）などの地域の文化的、精神的スポットに行く前に立ち寄る場所として利用されている。





タイェントゥ霊地-生態観光地



バクザン省、Son Dong区、Tay Yen Tu町

タイェントゥはチャンニヤントン仏帝がイエントゥ山へ巡礼する道であり、チュックラムイエントゥ禅宗を設立する道である。

タイェントゥ観光地は総面積が13.8ヘクタールで、チン寺、ハ寺（ファットクアン寺）、チュン寺、トゥオン寺（キムクイ寺）の4つの独立した寺がある。寺は高さ145mから1,000m近いところにあり、イエントゥ峰にあるチャンニヤントン帝の仏像とドン寺を繋いでいる。

タイェントゥ霊地生態観光地はバクザン省とクアンニン省の観光体系を結び観光発展のために形成された。





ボダ寺

 バクザン省Viet Yen地区Tien Son社Thuong Lat村


11世紀に建立され、現在の規模は18世紀のもので、ラムテ禅宗の主要な仏教寺院の一つである。

お寺は、“内部通信、外部閉鎖”のスタイルでユニークな建築を持っていて、トゥアン寺、タムドクアム、クアンアム寺（カオ寺）、塔の庭、寺ガーデンなどある。お寺の内部は、18の水平・垂直の建物が連続的につながっていて、焼いたレンガやかかわら、小さな土器、そして非常にユニークなシステムで作られた土壁で合計100の部屋が構成されている。また、国宝に指定されている仏典を彫刻した版木が2000枚近く保存されている。

特に、このお寺に、ベトナムで最も美しく、最も大きいとされる古代の塔の庭もある。2016年、ボダ寺は国によって特別な国定公園に認定された。

スオンザン勝利史跡



 バクザン省バクザン市Xuong Giang区

スオンザンは、15世紀（1407年）に明の軍隊によって建てられた古代の城塞の名前である。この場所は、20年間の明の支配を終わらせることに貢献した輝かしいスラムソン蜂起の勝利を記した証である。国家の英雄を記念し、現在と次世代のために、2012年にバクザン省は古いスオンザン城に新しいスオンザン勝利遺跡を建設し、総面積は10ヘクタールで、遺跡群の中心はスオンザン神殿であり、ティエンバイ、ティエウフオン、チンクンの3つの主要な建物がある。他に、芸術作品のギャラリーやパフォーマンスの建物や、文化的なコーナーもある。

ホアンホアタム史跡

📍 バクザン省、Yen The地区

ホアンホアタム遺跡は国家特別遺跡群として認定されている。フオンスオン砦、テ寺院、ホーチュオイ砦、レオ寺、ホム砦、ディンテップ寺、カウコイ寺、トン寺、ティエンタイ洞窟等である。これらの遺物は、フランスの植民地主義に対抗する30年間（1884年から1913年まで）のイエンテ蜂起軍の軍隊の構築と英雄的な戦闘を行った過程を鮮明に反映している。



📍 バクザン省、ランザン地区、ティエンルック (Tien Luc) コミューン

遺物群れはザフオン木、フッククアン寺、ヴィエンソン寺、トゥアンホア寺、タンカ寺等がある。特に、遺物群の中に、レーカンフオン王が「コックチュア・ドモック・ザ・ダイ・ブオン」と命名した樹齢千年のザフオンの木があり、フランス国立極東学院によって、珍しい古木と分類された。現在、世界最古のザフオンの木の一つである。

1989年にティエンルック遺物群は国家によって国家遺物に認定され、2020年にティエンルック社のザフオンの木、寺院は省レベルの観光名所に認定された。

ティエンルック社のザフオン木、寺院の遺物群れ



スオイモ生態観光地


 バクザン省、Luc Nam地区Nghia Phong社

スオイモはバクザン省の最初の省級の観光地であり、自然に恵まれ、詩的で魅力的な風景がある。滝は一年中、白い泡があり、天然風呂もある。

観光客は観光、参拝、リラックス、入浴、キャンプ、登山、散策、36ザハウドンの歌の体感や料理等を楽しむことが出来る。魅力的な観光スポットは下寺、中寺、上寺、トムタム滝、ヴォングイエツラウ、スオイモ湖、チャン寺等ある。



カムソン湖、クオンタン湖

 バクザン省、Luc Ngan地区

クオンタン湖は240ヘクタールの面積を持ち、青く澄んだ水の中に5つの小島が逆さまになった丘のような形をしている。湖の周りには、松林や果樹園の緑が広がっている。観光客はボートで湖を散策したり、釣りをしたり、蜂蜜、ヤモリ酒、栗、ライチなどの地元の特産品を楽しんだり、スロンハオ、スリ、ルオンなどの各少数民族の民謡をきいたりすることができる。

カムソン湖は2,600ヘクタールの面積を持ち、多くの小島があり、小さなハロン湾のようなものである。この湖は、ルックガンの丘陵地帯の森林の雄大で野性的で新鮮な空気のような感覚をさせてくれる。また、観光開発だけでなく、湖は地元の人々に大きな水産資源をもたらしてくれる。



ケロ原生林

 バクザン省、Son Dong地区、An Lac社

ケロ原生林は7,100ヘクタールの面積を持ち、ベトナム北東部の典型的な原生林である。ブントロン湖、ドンズン滝、ヌオックバン川、古木の森など、魅力的な自然景観がある。また、この森には、ベトナムのレッドブックに掲載されている43種の希少動物が生息している。ここは、民族の文化を理解することと組み合わせたエコ・ツーリズムのタイプに適した場所である。




バンベン・コミュニティ 観光地

 バクザン省Yen The地区Xuan Luong社

スアンルオンは現在約150世帯が暮らしていて、人口の90%以上がカオラン族である。お茶はこの地域の人々の経済発展の柱である。バンベンのお茶には、緑茶と有名な黄花茶がある。2019年、バンベンは省級のコミュニティ観光地として認定された。

アンバーヒルズ・ゴルフ場


 バクザン省Yen Dung地区

イエズンゴルフ場とリゾートプロジェクトは190ヘクタールの規模を持ち、36ホールのゴルフ場と、完璧な高級リゾートヴィラと公共サービスがある。アンバーヒルズゴルフ場は、不規則な地形、多様なゴルフコース、予測できない風向きなどの自然の利点を利用して、「ベトナムで最も難しいゴルフ場」の一つでもあり、征服することに情熱を注ぐゴルファーにとって理想的な目的地である。

2019年、アンバーヒルズ・ゴルフ場は省レベルの観光地として認定された。



ルックガン地区の果樹地帯

 バクザン省Luc Ngan地区。

ルックガン地区は、果樹の栽培に適した土壌と気候を持つ広大な土地である。ライチのほかにも、経済的価値の高い果樹が数多くある。現在、地区全体は28,000ヘクタール以上の果樹のいろいろな品種があり、国内外に有名なブランドを持つ主要果樹ライチ（15,290ヘクタール）のほか、リュウガン、ハイブリッド・アップル、ナなどがある。柑橘類の面積は6,740ヘクタールで、イエローオレンジ、スイートオレンジ、スイートグレープフルーツ、緑皮グレープフルーツ、ホアングレープフルーツなどの果樹がある。

2. バクザン省の OCOP商品

OCOPとは、「一村一品」プログラムの名称である。バクザン省には、3つ星以上のOCOP商品として認定されたものが155品目あり、全国で12位となっている。



食品

ライチ：OCOP4：
つ星

面積は28,000ヘクタール以上、生産量は約16万～20万トン/年である。そのうちVietGAPおよびGlobalGAP規格に基づくライチ生産は15,200ヘクタール以上で、生産量は約15万トン/年である。ルックガンライチは30カ国で販売され、8カ国（中国、米国、日本、オーストラリア、韓国、シンガポール、ラオス、カンボジア）で商標登録され、ベトナムの農産物として初めて日本で正式に地理的表示保護されている。



イエント・ヒルチキン：
OCOP4つ星

イエントヒルチキン（鶏）は、2011年にベトナムで初めて独占商標証明書を取得した畜産物であり、バクザン省の主要産品で、年間約1300～1500万頭を販売している。



チュ麺：OCOP 4つ星

チュ麺は県の代表的な産物で、麺はバオタイホン米から作られ、手作りで柔らかく、濃い味を持って、他の種類と混ざらない独特な味を作り出している。



テイエントウハチミツ：
OCOP 4つ星

タイエントウハチミツはソンドン森林の典型的な商品で、機械化、精製、加水分解、密閉瓶の流れに従って生産され、熟練養蜂家が厳選した高品質な素材と組み合わせたものである。タイエントウのハチミツ製品は、国家知的財産局から商標保護登録証明書を授与された。





**イエンズン香り米：
OCOP 4つ星**

イエンズン香り米は、化学物質や防腐剤を使用せず、科学技術の進歩をViet-GAPの基準で生産に適用し、きれいかつ高品質で、明確な起源を持つものである。栽培面積は約20haで、総生産量は約2000トン/年である。



キムガン酢OCOP4つ星

キムガン酢は キムガンライチ酢、キムガン猫リンゴ酢、キムガン青リンゴ酢、キムガンチリニンク酢の4種類ある。着色料、化学物質、防腐剤を一切使用しない完全な天然加工品なので、安心してお使いいただける商品である。



ルックガンスイートオレンジOCOP 3つ星

面積は5,200ヘクタール以上、生産量は約53,340トン/年、そのうち、ドウオンカンオレンジの面積は2,300ヘクタール、生産量は約23,300トン/年である。



**リュックナムロンガン：
OCOP3つ星**

面積50 ~ 250 ヘクタール、生産量400 ~ 500トン、平均収穫量19 ~ 20トン/ヘクタール、生産工程はVietGAP基準に基づく。



**ルックナムパイナップル：
OCOP3つ星**

面積170ヘクタール、生産量6,500トン/年、収量35トン/ヘクタール、生産工程はVietGAP基準に基づく。



**タンイエングアバ：
OCOP3つ星**

面積：20ヘクタール、平均収穫量：35トン50トン/ヘクタール/年、生産量：700トン-1000トン/年、生産工程はVietGAP基準に基づく。



ハーバル

ザン山産の乾燥ナム高麗
人参：OCOP4つ星

タンイエン地区リエンチュン社で栽培されている珍しい薬用植物で、古代の王様に進上する宝物である。高麗人参は皮黄色くて、肉がしっかりしていて、味が良いである。製品には地理的表示登録証明書が発行されます。皮が黄色く、肉質がしっかりしていて、味が良い。この商品は地理的表示登録証明書を授与された。



乾燥した冬虫夏草

現在、OCOP製品として認証されている乾燥冬虫夏草はルックナム地区ドンフン産のチュオントー冬虫夏草（4つ星）およびランザン地区ズオンドウック産のAdenco冬虫夏草（3つ星）の2種類である。現在、冬虫夏草の栽培は、ランザン地区とルクナム地区で行われている。



ヴァン村のワイン：
OCOP 4つ星

もち米を浸したものの、黄色い花のもち米酒、クック・ホア・トゥオ酒の3種類ある。

ヴァン村ワインは、職人グエン・ヴァン・トゥオンが研究した35種類の貴重な薬草と米麹、黄色の花の米から作られ、非常に美味しく、魅力的で風味豊かな製品に仕上がっている。そのユニークな特徴は、国内外のお客様に好まれている。



テイエントウ酵母のワイン：
OCOP 4つ星

麴で仕込んだおいしいお米を、独自の秘法で炊き上げた純天然水で仕込み、純粋なおいしさを残すという、素材から作られた。



黄花茶：OCOP 4つ星

黄花茶は、森林茶、樺の針としても知られ、珍しく、抵抗力を向上させ病気を防ぐ健康的なハーブであるため、ベトナムも含む世界中の科学者によって研究されている。黄花茶はルックナム地区、チュオンソン社で栽培されている。



バンヴェン緑茶：
OCOP 4つ星

VietGAPに基づき、植え付けから手入れ、収穫までの科学技術を応用し、茶葉の乾燥、保存、カオラン民族の秘伝の味を組み合わせたバンヴェン緑茶は、緑色をしているのが特徴である。その味は大胆で、香りはイエントの山林にある天と地、川と人の真髄が集約されたものである。



OCOP商品の一覧





バックザン

統合と発展

Chịu trách nhiệm xuất bản / Editor in Chief / **Ngô Biên Cương** - Giám đốc Sở Ngoại vụ
Chịu trách nhiệm nội dung / Responsible for the content / **Ngô Biên Cương** - Giám đốc Sở Ngoại vụ

Biên soạn / Compilers

Sở Ngoại vụ

Biên dịch/Translators

NGUYỄN PHƯƠNG MAI

Thiết kế & trình bày/Design & layout:

Công ty TNHH Thiết kế và Truyền thông Việt Nam

Web: www.vietnammedia.com.vn - Tel: 0941.886.161

Ảnh: **Trần Mạnh Tuấn, Nguyễn Hưởng, Hải Minh, Thế Đại, Thành Sơn, Vương Lâm, Thế Dũng, Trường Xuân Thắng, Cổng thông tin điện tử tỉnh; DOFA...**

In 200 cuốn, khổ 20,5x28cm tại Công ty TNHH Đầu tư Phát triển Thương mại dịch vụ và sản xuất Hải Hiền.
Địa chỉ: Số 77, đường Nguyễn Thị Lưu, phường Ngô Quyền, TP. Bắc Giang theo giấy phép số 113/GP-STTTT ngày 23/11/2022 của Sở Thông tin và Truyền thông tỉnh Bắc Giang.

In và nộp lưu chiểu quý IV / 2022.

SÁCH KHÔNG BÁN

Mọi chi tiết xin liên hệ: SỞ NGOẠI VỤ TỈNH BẮC GIANG

Địa chỉ: Tầng 10, toà nhà A, Trụ sở liên cơ quan tỉnh Bắc Giang, Quảng trường 3/2, Thành phố Bắc Giang, tỉnh Bắc Giang.

Điện thoại: 0204 - 3992656 – Fax: 0204 - 3992238

Email: vt_sngv@bacgiang.gov.vn

Website: www.songoaivu.bacgiang.gov.vn

Contact details: DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS OF BAC GIANG PROVINCE

Address: the 10 th Floor, A building, the Inter – Agency Headquarter of Bac Giang province, 3/2 Square, Bac Giang city, Bac Giang province

Tel: +84-2043992656 – Fax: +84-2043992238

Email: ngoaihubacgiang@gmail.com

Website: www.songoaivu.bacgiang.gov.vn